

Geburtsurkunde

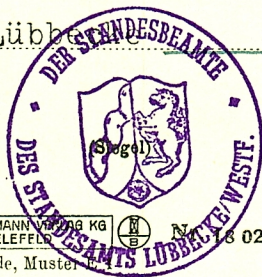
(Standesamt L ü b b e c k e Nr. 30/1910)Anne-Marie H e c h tist am 20. Mai 1910in L ü b b e c k e geboren.Vater: Kaufmann Hermann Hecht, israelitischer Religion,
wohnhaft in LübbeckeMutter: Hedwig Hecht geborene Cohen, israelitischer Religion,
wohnhaft in Lübbecke

Änderungen der Eintragung: _____

Lübbecke, den 21. März 1950

Der Standesbeamte

In Vertretung: _____

W. BERTELSMANN VERLAG KG
BIELEFELD

N. 16 02 009 80 *



Aa

Geburtsurkunde.

Nr. 30.

Lübbecke

am 23. Mai

19 10.

Lübbecke, 18. Juli 1910.

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute der Persönlichkeit nach bekannt die Kindergärtnerin Mimmi Brünger, wohnhaft in Lübbecke, und zeigte an, dass dem von der Hedwig Hecht geborenen Cohen am zwanzigsten Mai tausendneunhundertundzehn geborenen Kinde die Vornamen Anna-Marie bei legt worden seien. Vorgelesen, genehmigt, unterschrieben: Mimi Brünger. Der Standesbeamte. In Vertretung: Finke.

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach

bekannt, der Kaufmann Hermann Hecht,

wohnhaft in Lübbecke,

israelitischer Religion, und zeigte an, daß von der Hedwig Hecht geborenen Cohen, seiner Ehefrau,

israelitischer Religion,

wohnhaft bei ihm,

zu Lübbecke in seiner Wohnung

am zwanzigsten Mai des Jahres

tausend neunhundert zehn vor mittags

um siebeneinhalb Uhr ein Mädchen

geboren worden sei und daß das Kind einen Vornamen

noch nicht

erhalten habe.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben:

Hermann Hecht.

Der Standesbeamte
In Vertretung: Finke.

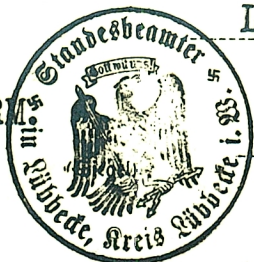
Daß vorstehender Auszug mit dem Geburts-Haupt-Register des Standesamts
zu Lübbecke

gleichlautend ist, wird hiermit bestätigt.

Lübbecke

am 6. November 1934.

Gebühr 0,60 RM



Der Standesbeamte
In Vertretung:



CONSULADO DE CHILE

TRADUCCION.



CERTIFICADO DE NACIMIENTO.

NO. 30

Lübbecke, 23 de Mayo de 1910

LÜBBECKE, 18 de Julio de 1910

Ante el abajo firmante,
Oficial del Registro Civil,
se presentó hoy la maestra
MIMI BRÜNGER, radicada en Lüb-
becke e hizo constar que a la
hija de la señora HEDWIG
COHEN DE HECHT, nacida el
20 de Mayo de 1910, se le
dieron los nombres ANNA-
MARTE.

Visto, aceptado y firma-
do: MIMI BRÜNGER.

El Oficial del Registro
Civil: Firma:

F i n k e

Ante el abajo firmante, Oficial del Registro Civil,
se presentó hoy el comerciante HERMANN HECHT, ra-
dicado en Lübbecke de religión mosaica e hizo
constar: que su señora esposa HEDWIG HECHT nacida
COHEN, del mismo domicilio, de religión mosaica,
dió luz a una hija a la cual todavía no se ha
dado nombre en el día 20 de Mayo de 1910 a las
siete horas y treinta minutos a.m.

Visto, aceptado y firmado: HERMANN HECHT.

El Oficial del Registro Civil: Firma: F i n k e

Se hace constar que lo anteriormente expuesto es
extracto fiel del Registro Civil de Lübbecke

Lübbecke, 6 de Noviembre de 1934

El Oficial del Registro:

Firma: i l e g i b l e.

Hay un sello que dice: OFICIAL DEL REGISTRO CIVIL
DE LÜBBECKE.

Es copia fiel de la fotocopia adjunta.



Eleazar Vergara
(Eleazar Vergara)
CONSUL DE CHILE